

## تحلیل تفسیری آیات پاداش رسالت

محمد رضا حاجی اسماعیلی<sup>\*</sup>  
داود اسماعیلی<sup>\*\*</sup>

### چکیده

قرآن کریم پیرامون درخواست پاداش رسالت پیامبران دو گونه سخن گفته است؛ برخی از آیات به نقل از پیامبران و پیامبر خاتم<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله</sup>، مطالبه مزد رسالت را از جانب ایشان نفی کرده و آن را ویژه خداوند متعال بهشمار آورده است و حال آنکه در برخی از آیات مانند: فرقان، ۴۷، ۵۷ و سبأ و ۲۳ شوری، برای امر رسالت و پیامبری، از مردم درخواست مزد و پاداش شده است. این مقاله بر آن است تا با طرح دیدگاه مفسران قرآن در این خصوص و با تبیین این دو گروه از آیات، به رفع تعارض ظاهری آنها بپردازد و با مفهوم‌شناسی واژه مودت و قربی<sup>۱</sup> و بررسی پیرامون نوع استثنای در آیه «قُلْ لَا أَسْئِلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» و نقد ادعای نسخ آیه، این موضوع را تحلیل و بررسی نماید. پژوهشگران در پایان باورمند گردیده‌اند که پاداش رسالت پیامبر خاتم<sup>صلی الله علیه و آله و آله و آله</sup>، همان اظهار مودت به اهل بیت پاک و مطهر ایشان است.

### واژگان کلیدی

آیات مودت، مودة فی القربی<sup>۱</sup>، پاداش رسالت، نسخ، استثنای.

m.hajis1@yahoo.com

esmaely222@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۵/۶

\*. دانشیار دانشگاه اصفهان. (نویسنده مسئول)

\*\*. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه اصفهان.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۱/۲۹

### طرح مسئله

در قرآن کریم آیات گوناگونی مبنی بر درخواست یا عدم درخواست پاداش رسالت از جانب پیامبران مطرح شده است. چنان که قرآن از زبان حضرت نوح ﷺ می‌فرماید:

فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرُتُ أَنْ أُكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. (یونس / ۷۲)

و اگر روی گردانیدید، من مُزدی از شما نمی‌طلبم. پاداش من جز بر عهده خدا نیست، و مأمورم که از گردن نهندگان باشم.

و از زبان حضرت هود ﷺ آمده است:

يَا قَوْمٍ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الدِّيَارِ طَرَّارِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ. (هود / ۵۱)  
ای قوم من، برای این [رسالت] پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم. پاداش من جز بر عهده کسی که مرا آفریده است، نیست. پس آیا نمی‌اندیشید؟

نیز در آیات متعددی از زبان حضرت نوح، هود، صالح، لوط و شعیب ﷺ بیان شده است که: «وَ  
مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ» (شعراء / ۱۰۹، ۱۲۷، ۱۴۵، ۱۶۴ و ۱۸۰)؛ و  
بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.»  
همچنین قرآن در موارد مختلفی خطاب به حضرت محمد ﷺ می‌فرماید:

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ. (انعام / ۹۰)

بگو: «من، از شما هیچ مزدی بر این [رسالت] نمی‌طلبم. این [قرآن] جز تذکری برای جهانیان نیست.»

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَذَ إِلَيِّ رَبِّهِ سَيِّلًا. (فرقان / ۵۷)  
بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد.»

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ. (سبأ / ۴۷)  
بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست.»  
قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى. (شوری / ۲۳)

بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره خویشاوندان.»

با نگاهی به این آیات این پرسش مطرح می‌شود که تعارض میان سه آیه پایانی (فرقان / ۵۷، سپا / ۴۷ و شوری / ۲۳) با آیات پیش گفته چگونه قابل رفع می‌باشد؟

### بررسی آیات

تفسران فرقین در ادوار گوناگون در بی رفع این تعارض برآمده و راه حل‌هایی ارائه داده‌اند که در ادامه به هریک از آنها اشاره خواهد شد:

#### یک. آیه ۵۷ سوره فرقان

**قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا.**

بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد».

از دیدگاه برخی مفسران، نوع استثنا در این آیه منقطع و مفهوم آیه این است که در پیش گرفتن راه خدا و اطاعت او – که در واقع اجر نبوده و همان پذیرفتن تبلیغ پیامبر است – پاداش رسالت است. (طوسی، بی‌تا: ۷ / ۵۰۱؛ این‌کثیر، ۱۴۱۹: ۶ / ۱۰۸ – ۱۰۷) این در حالی است که این استثنا با اینکه نزد گروهی دیگر از مفسران منقطع به شمار آمده ولی ایشان آیه را این‌گونه معنا کرده‌اند: بگو من در برابر رسالت‌م از شما اجری نمی‌خواهم ولی اگر کسی بخواهد صدقه‌ای در راه خدا بدهد، بدهد (و من مانع او نمی‌شوم). (الوسی، ۱۴۱۵: ۷ / ۱۰۰ – ۳۷؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۷ / ۳۶)

اشکالی که بر تفسیر مذکور وارد است، این است که نه در لفظ آیه دلیلی بر این دیدگاه وجود دارد و نه در سیاق آن؛ اگرچه برخی کوشیده‌اند با در نظر گرفتن کلمه‌ای در تقدیر، این اشکال را برطوف سازند و بر این باورند که اصل عبارت چنین بوده است: «إِلَّا فِعْلٌ مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا»؛ یعنی من مزدی در برابر رسالت‌م نمی‌خواهم، مگر عمل کسی که بخواهد به‌وسیله ایمان و اطاعت به آنچه من بدان دعوت می‌کنم، راهی به سوی پروردگار خود باز کند؛ که در حقیقت این از جنس اجر نبوده بلکه به منزله اجر قرار داده شده است. (زمخشی، ۱۴۰۷: ۳ / ۲۸۸)

با توجه به این تفسیر، دانسته می‌شود که مردم اطمینان داشته باشند که برای امر رسالت، به پیامبر مزدی بدهکار نبوده و پاداش رسالت، منحصر به پذیرفتن دعوت پیامبر است. تنها اشکالی که به این دیدگاه وارد است نیاز به تقدیر گرفتن است که خلاف اصل بوده و هرگاه بتوان بدون در تقدیر گرفتن، آیه را معنا کرد، شایسته‌تر است. از مفسرین معاصر، علامه طباطبائی معتقد است که در این

آیه نوع استثناء، منقطع ولی در معنای استثنای متصل است؛ یعنی در حقیقت همان کسی که راه خدا را در پیش گرفته به منزله اجر رسالت است نه عمل او: «إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا» و در این تعبیر به نهایت بینیازی پیامبر از اجر مالی اشاره شده و بیانگر این مطلب است که ایشان از شما غیر از پذیرفتن دعوتش و پیروی از حق، چیز دیگری نمی‌خواهد، نه مال، و نه جاه و مقام، و نه هیچ پاداش دیگر، پس از این جهت آسوده باشید و او را در خیرخواهی‌هایش متهم نکنید. (طباطبایی،

(۱۴۱۷: ۲۳۱)

## دو. آیه ۴۷ سوره سباء

**قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ.**  
بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست، و او بر هر چیزی گواه است.»

گروهی از مفسرین، این آیه را به معنای نفی درخواست پاداش از جانب پیامبر دانسته، کنایه از اینکه من از شما در برابر دعوتم پاداشی نمی‌خواهم. از این رو با توجه به حکم این جمله، پاداشی که پیامبر به فرض تا کنون از امت خود خواسته، به ایشان بخشیده است، بنابراین دیگر مزدی به وی بدھکار نیستند و لازمه این رفتار آن است که از این به بعد هم از ایشان چیزی مطالبه نکند. منظور از این تعبیر، دلخوش ساختن امت است، تا پیامبر را متهم نکند که دعوتش بهانه‌ای برای رسیدن به مال و یا ریاست است. مانند آنکه شخصی به دوستش بگوید: «إنَّ أَعْطَيْتَنِي شَيْئًا فَخُذْهُ»؛ یعنی اگر چیزی به من دادی آن را بگیر!؛ در حالی که می‌داند دوستش به او چیزی نداده و نخواهد داد. (طباطبایی، همان: ۲۵: ۱۴۲۰؛ ۲۶: ۱۳۷۲؛ طبرسی، ۴۶۶: ۶/ ۱۴۱۹؛ ابن کثیر، ۳۸۹: ۱۶)

اما گروهی دیگر از مفسران در مورد واژه «ما» در این آیه دو احتمال داده‌اند:

یکی اینکه «ما»، موصوله و معنای آیه این باشد: آن اجری که از شما خواسته‌ام، به نفع خودتان است. وصول به چنین مفهومی از آیه با آیات ۵۶ سوره فرقان و آیه ۲۳ سوره شوری انتبار دارد؛ زیرا در پیش گرفتن راه خدا و مودت قربی<sup>۱</sup>، به سود خود مردم است.

دیگر آنکه واژه «ما»، شرطیه باشد؛ در این صورت، آیه را می‌توان دو گونه معنا نمود؛ اولی کنایه از نفی درخواست مزد همان گونه که پیش از این بیان گردید و دوم اینکه مزد رسالت – یعنی در پیش گرفتن راهی به سوی خدا و مودت قربی<sup>۱</sup> – به نفع خود مردم است، همانند چیزی که درباره احتمال اول ذکر شد. (اندلسی، ۵۶۲: ۸/ ۱۴۲۰؛ آلوسی، ۳۲۸: ۱۱/ ۱۴۱۵؛ زمخشri، ۳: ۱۴۰۷/ ۵۹۱)

مؤید این احتمال که پاداش مورد درخواست پیامبر همان مودة فی القربی است، روایت ابن عباس است که اجر را به مودة فی القربی تفسیر کرده است (همان) و همچنین دو روایت از امام باقر علیه السلام است که در تفسیر این آیه فرمود: «وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ سَأَلَ قَوْمَهُ أَنْ يَوْدُوا أَقْارِبَهُ وَ لَا يُؤْذُوهُمْ ... (قمی، ۱۳۶۷: ۲ / ۲۰۵)؛ یعنی این پاداش همان است که پیامبر از قومش خواسته بود که نزدیکانش را دوست بدارند و آنها را آزار ندهند ...» و دیگر فرمایش ایشان که فرمود: «اجر المودة الّذی لَمْ أَسْأَلُكُمْ غَيْرَهُ فَهُوَ لَكُمْ تَهْتَدُونَ بِهِ وَ تَنْجُونَ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (کلینی، ۱۳۶۲: ۸ / ۳۷۹)؛ یعنی پاداش مودتی که غیر از آن از شما چیزی نخواستم به نفع خودتان است [چون] با آن هدایت می‌شوید و از عذاب روز قیامت رهایی می‌یابید.»

### سه. آیه ۲۳ سوره سوری

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً تَرَدُّهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ. این همان [پاداشی] است که خدا بندگان خود را که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده‌اند [بدان] مژده داده است. بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره خویشاوندان.» و هر کس نیکی به جای آورده [او طاعتی اندوزد]، برای او در ثواب آن خواهیم افزود. قطعاً خدا آمرزنده و قدرشناس است.

تفسران پیرامون معنای «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ» احتمالاتی را مطرح کرده‌اند که به آنها اشاره می‌شود:

(الف) توجه خطاب آیه به قریش: یعنی پاداشی از شما نمی‌خواهم، جز دوست داشتن من بهدلیل قرابتی که بین من و شما وجود دارد. (آلوسی، ۱۴۱۵: ۱۳ / ۳۱ - ۳۰؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۸ / ۳۱۰؛ ابن کثیر، ۱۴۱۹: ۷ / ۱۸۳؛ اندلسی، ۱۴۲۰: ۹ / ۳۳۴؛ ابن جوزی، ۱۴۲۲: ۴ / ۶۴۰؛ شنقطی، ۱۴۱۵: ۷ / ۷۱) در تأیید این وجه، از ابن عباس روایتی این چنین نقل شده است:

سُلَيْلَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ» فَقَالَ سعید بن جبیر قریبی: آل محمد. فقال ابن عباس: عجلت أن رسول الله ﷺ لم يكن بطن من قریش إلا كان له فيهم قرابة فقال: إلا أن تصلوا ما بيني وبينكم من القرابة. (بخاری، ۱۴۰۱: ۴ / ۱۵۴؛ ابن حنبل، بی‌تا: ۱ / ۲۲۹؛ ترمذی، ۱۴۰۳: ۵ / ۵۴)

ابن حجر هیثمی در کتاب *الصواعق المحرقة* درباره این روایت می‌نویسد:

به نظر می‌رسد تفسیر ابن جبیر و ابن عباس با هم تعارضی ندارد. مقصود ابن جبیر این بوده که تفسیر این آیه را مخصوص نزدیکان پیامبر و اهل بیت او کند؛ به همین دلیل ابن عباس به او نگفت اشتباه کردی بلکه گفت عجله کردی؛ چراکه مقصود آیه عام است و شامل هر دو تفسیر می‌شود. از همین روست که در جای دیگر روایتی از ابن عباس در تأیید نظر ابن جبیر وارد شده است: احمد بن حنبل و سایرین از ابن عباس نقل می‌کنند: «إِنَّ هَذِهِ الْآيَةِ لَمَا نَزَّلْتُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قَرَابْتُكَ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ وَجَبَتْ عَلَيْنَا مُوْدَّتُهُمْ؟ قَالَ: عَلَيْهِ وَفَاطِمَةَ وَابْنَهُمَا» یعنی وقتی این آیه نازل شد، مردم گفتند: ای پیامبر خدا، نزدیکان تو که مودت آنان بر ما واجب شده، چه کسانی هستند؟ فرمود: علی و فاطمه و دو پسرشان. (ابن حجر هیثمی، ۱۳۰۸: ۱۰۵ - ۱۰۴)

در سند حدیث اخیر «حسین اشقر» وجود دارد که از جانب بسیاری از مفسران اهل سنت از جمله ابن کثیر به غلو و جعل حدیث متهم شده و به همین دلیل، ایشان این حدیث را رد کرده‌اند (ابن کثیر، ۱۴۱۹ / ۷، ۱۸۴) ولی ابن حجر می‌نویسد: اگرچه در سند این روایت یک شیعه غالی وجود دارد ولی چون شخصی راستگوست روایتش پذیرفته می‌شود. (ابن حجر هیثمی، ۱۳۰۸: ۱۰۴) نویسنده تفسیر من وحی القرآن در رد این وجه می‌نویسد:

هدف پیامبر، محبت مشرکین نسبت به خود ایشان نبود مگر اینکه وسیله‌ای برای رسیدن به محبت او به دلیل رسالت‌ش باشد. رسیدن به چنین محبتی هم برای کافرانی که نسبت به رسالت پیامبر که همه عقاید و تقليیدها و کارهای آنها را مردود دانسته بود در نتیجه نسبت به وی احساس عقده و دشمنی می‌کردد، ممکن نبود. بنابراین، معنا ندارد که پیامبر برای رسالت‌ش که از جانب مشرکین رد شده بود از ایشان پاداشی درخواست کند؛ چراکه آنها این رسالت را برای خود بلا می‌دانستند نه نعمت. (فضل الله، ۱۴۱۹: ۲۰ / ۱۷۳)

وی همچنین معتقد است که نقد مذکور بر این روایت نیز وارد است لذا این روایت قابل قبول نیست. (همان: ۱۷۵)

صاحب تفسیر من هدی القرآن نیز ذیل این آیه می‌نویسد:

دعوت پیامبر، خالص و پاک از هر جنبه مادی و تعصب قومی بود و سزاوار نبود

که پیامبر، قومش را به اسلام دعوت کند به این خاطر که از نظر نسب به او نزدیک بودند. علاوه بر این، سایر انبیا هم معمولاً با قوم مورد دعوت خود، خویشاوند بودند ولی از هیچ یک از آنها چنین کلامی نمی‌یابیم؛ بلکه همه آنها بر این مسئله تأکید می‌کردند که هیچ اجری از قوم خود درخواست نمی‌نمایند.

(مدرسي، ۱۴۱۹: ۱۲ - ۳۳۷ / ۳۳۶)

بنا بر این معنا، حرف اضافه «فی» به معنای سببیت و تعلیل است که مجاز و خلاف ظاهر است و نیاز به دلیل و قرینه دارد ولی قرینه و دلیل معتبری بر آن وجود ندارد. دیگر اینکه درخواست مودت از مشرکانی که به حضرت کافرنده، هرچند به لحاظ قرابت باشد، امری است غیرمعقول و حاکی از ضعف و ذلتی برای درخواست کننده که ساحت مقدس نبی اکرم ﷺ اجل و اشرف از آن است.

(بابایی، ۱۳۸۰: ۶۷ - ۶۶)

ب) توجه خطاب آیه به انصار: باورمندان به این دیدگاه برای توجیه نظر خود، شأن نزولی به این مضمون برای آیه ذکر کرده‌اند: انصار مالی را برای آن حضرت آورده‌اند تا به مصارف شخصی خود برساند، در اینجا آیه مورد بحث نازل شد ولی رسول خدا ﷺ آن مال را رد کرد و چون رسول خدا ﷺ در بین انصار خویشاوندانی از ناحیه سلمی دختر زید نجاریه (مادر پدر بزرگش عبدالملک) و همچنین از جهت مادرش آمنه، داشت؛ لذا در آیه خطاب به انصار گفت: من از شما پاداش نمی‌خواهم تنها پاداش من این است که با خویشاوندان من که در بین شما نمایند، مودت کنید. (اندلسی، ۱۴۲۰ / ۹: ۳۳۴)

(علبی، ۱۴۲۲: ۳۱۰ / ۸)

علامه طباطبائی در پاسخ به این دیدگاه می‌نویسد: «با توجه به گزارشات تاریخی که حاکی از شدت علاقمندی و دوستی انصار به رسول خداست این تفسیر نمی‌تواند وجهی داشته باشد؛ زیرا این علاقه و دوستی به حدی شدید بود که دیگر نیاز به سفارش نداشت و هیچ کس در آن شک و تردید نمی‌کرد. چگونه ممکن است به انصار بفرماید: من از شما مزدی نمی‌خواهم مگر مودت به خویشاوندان مادری‌ام (که یک خویشاوندی بسیار دور بود) درحالی‌که آنان از پیامبر - وقتی که در مکه بود - تقاضا کردند که به سرزمینشان مهاجرت فرماید و در مدینه او را منزل دادند و جان و مال و فرزندان خود را فدای او کردند و حتی به کسانی هم که از اهل مکه با آن جناب به مدینه آمده بودند، احسان نمودند تا آنجا که خدای سبحان در نهمین آیه سوره حشر در وصف ایشان فرمود:

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْحَوْنَ مَنْ هاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتَرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً.

و [نیز] کسانی که قبل از [مهاجران] در [مدینه] جای گرفته و ایمان آورده‌اند هر کس را که به سوی آنان کوچ کرده دوست دارند و نسبت به آنچه به ایشان داده شده است در دل‌هایشان حسدی نمی‌یابند و هر چند در خودشان احتیاجی [میرم] باشد، آنها را بر خودشان مقدم می‌دارند.

توجه به این نکته لازم است که دوستی انصار با مهاجرین آن هم به این حد، تنها به دلیل علاقه آنها به رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> بود. علاوه بر این، اعراب چندان اعتنایی به خویشاوندان مادری و خویشاوندان زنان خود ندارند». (طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۱۸: ۴۴)

ج) توجه خطاب آیه به مؤمنین به دلیل تقرب به خدا: به این مفهوم که پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم، جز دوست داشتن تقرب به خدا؛ یعنی دوست داشته باشید که با انجام عمل صالح و اطاعت فرمان خدا، به او تقرب بجویید و به وسیله تقرب جستن به خدا به او مودت کنید. (بن‌کثیر، ۱۴۱۹ / ۸: ۱۴۲۲؛ ثعلبی، ۱۴۲۳ / ۷: ۳۱۰)

بر این دیدگاه نیز اشکالاتی وارد است از جمله آنکه واژه «قربی» نزد ارباب لغت بر نزدیکی نسبی و خویشاوندی اطلاق می‌گردد نه نزدیکی به خدا. (بن‌منظور، ۱۴۱۴ / ۱: ۶۶۵؛ راغب، ۱۴۱۲ / ۱: ۶۶۴) دیگر اینکه اگر واژه «قربی» به معنای تقرب باشد، «مودت» نیز باید به معنای مصدری باشد تا به دوست داشتن تقرب به خدا معنا شود و در این صورت وجه مناسبی برای کلمه «فی» وجود ندارد؛ زیرا در زبان عربی برای بیان دوست داشتن تقرب، به حرف ربط «فی» نیازی نیست و دوست داشتن در تقرب به خدا نیز معنای مناسبی نخواهد بود، مگر اینکه گفته شود منظور، دوست داشتن یکدیگر است در تقرب به خدا و انجام اعمالی که موجب قرب به خدادست. این معنا را هرچند بعضی گفته‌اند، ولی مناسب با کلمه مودت نیست و در این صورت، می‌بایست کلمه «التواذ» به کار می‌رفت. (بابایی، ۱۳۸۰: ۶۶)

علامه طباطبایی معتقد است که بنا بر این وجه در جمله «إِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» ابهامی خواهد بود که جا ندارد با آن ابهام خطاب به مشرکین شود؛ چون خلاصه مفادش این است که مردم با خدا توبد کنند و یا ود و دوستی او را داشته باشند و به این وسیله به درگاهش تقرب جویند؛ در حالی که مشرکین منکر این مسئله نبودند و خدایان خود را هم برای تقرب به خدای متعال می‌پرستیدند؛ چنان که خدای متعال در قرآن کریم از قول مشرکین آورده است که: «قَاتَ نَبْدُلُهُمْ إِلَّا لِتَقْرَبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى» (زمرا / ۳)؛ ما آنها را جز برای اینکه ما را هر چه بیشتر به خدا نزدیک گردانند، نمی‌پرستیم؛ پس اگر به گفته مفسرین مزبور معنای جمله «إِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» توبد نسبت به خدا از راه عبادت است، باید آن را مقید کرده باشد به عبادت خدا به تنها بی و بفرماید؛ شما که با پرستش بتها

می خواهید به خدا تقرب جویید، راه توبد و تقرب این نیست بلکه راهش این است که تنها خدا را پپرسنید و من از شما جز این را توقع ندارم.

همچنین در آیه شریفه، کلمه مودت آمده نه توبد و در کلام خدای سبحان سابقه ندارد که واژه «مودة» بر توبد مردم نسبت به خدای تعالی و تقرب به او اطلاق شده باشد؛ هرچند که عکس این در کلام خدای تعالی آمده و خدا را نسبت به بندگان، ودود و دارای مودت خوانده و فرموده است: «إِنَّ رَبَّيْ رَحِيمٌ وَّدُودٌ (هود / ۹۰)؛ که پروردگار من مهربان و دوستدار [بندگان] است» و «وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ (بروج / ۱۴)؛ و اوست آن آمرزنده دوستدار [مؤمنان]»؛ شاید ودود خواندن خدا از این باب باشد که واژه «مودت» بر این اشعار دارد که دارنده این صفت، خود را نسبت به افراد مورد مودت، معهده می داند که مراعات حال ایشان را نموده و از حالشان تفقد کند. حتی بعضی از اهل لغت - طبق نقل راغب - گفته‌اند: مودت خدا نسبت به بندگان این است که مراعات حال ایشان را بکند. (طباطبایی، همان: ۴۶ - ۴۵)

(د) توجه خطاب آیه به ارتباط مسلمانان با خویشاوندان خود: یعنی از شما بر این تبلیغ پاداشی نمی‌خواهیم، جز اینکه با خویشاوندان‌تان صله و ارتباط و مودت داشته باشید. شیخ طوسی این دیدگاه را به نقل از برخی مفسران می‌آورد. (طوسی، بی‌تا: ۹ / ۱۵۹)

این معنا نیز با ظاهر آیه کریمه که درخواست‌کننده رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> و سخن از مزد تبلیغ اوست سازگاری ندارد؛ زیرا مناسبت حکم و موضوع، اقتضا دارد که منظور از قربی، خویشاوندان و نزدیکان پیامبر<sup>علیه السلام</sup> باشد؛ زیرا مودت آنان است که مناسبت دارد اجر تبلیغ آن حضرت قرار گیرد، نه مودت هر کسی با خویشاوندان خود که «صله رحم» نامیده می‌شود. (بابایی، ۱۳۸۰: ۶۷) دیگر اینکه مودت به خویشاوندان به طور مطلق پسندیده نیست بلکه ملاک در دوستی و مودت ایمان است و مؤید آن، این آیه از قرآن:

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَوْ كَانُوا أَبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أَوْ لِئَلَّكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَ أَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ. (مجادله / ۲۲)

قومی را نیایی که به خدا و روز بازپسین ایمان داشته باشند [او] کسانی را که با خدا و رسولش مخالفت کرده‌اند - هر چند پدرانشان یا پسرانشان یا برادرانشان یا عشیره آنان باشند - دوست بدارند. در دل اینهاست که [خدا] ایمان را نوشته و آنها را با روحی از جانب خود تأیید کرده است.

اسلام هرگز مردم را دعوت نمی‌کند به اینکه خویشاوند خود را به خاطر اینکه خویشاوند است دوست بدارند، بلکه محبت به خویشاوندی که اسلام، بشر را به آن دعوت کرده محبت فی الله است؛ بدون اینکه مسئله خویشاوندی، کمترین دخالتی در آن داشته باشد. البته اسلام، اهتمام زیادی به مسئله قربت و رحم دارد اما به عنوان صله رحم و اینکه با رحم قطع رابطه نکنند و از دادن مال خود به ارحام فقیر مضایقه ننمایند، نه به این عنوان که رحم خود را دوست بدارند؛ چون اسلام بر هر محبتی به جز محبت به خدا خط بطلان کشیده است. همچنین ما نمی‌توانیم بگوییم که مودت به قربی در آیه شریفه کنایه از همین صله رحم و احسان به ایشان و انفاق مال به آنان است چون در آیه شریفه، هیچ قرینه‌ای نیست که بر این مسئله دلالت کند. (طباطبایی، همان: ۴۵)

ه) توجه خطاب آیه به دوستی با خویشاوندان نزدیک پیامبر: به این معنا که بر این تبلیغ پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم، جز دوستی با خویشاوندان نزدیکم.

روایات زیادی از فریقین درستی این وجه را تأیید می‌کند که به عنوان نمونه به چند روایت از

منابع اهل سنت اشاره می‌گردد:

- روایت زادان از امام علی علیه السلام:

فِيَنَا فِي آلِ حَمِ آيَةٌ [أَنَّهُ] لَا يَحْفَظُ مَوْكِدَتَنَا إِلَّا كُلُّ مُؤْمِنٍ، ثُمَّ قَرَأَ «لَا أَسْأَلُكُمْ عَنِيهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى». (حاکم حسکانی، ۱۴۱۱ / ۲۰۵ / ۲؛ متقی هندی، ۱۹۸۹ / ۲۹۰) درباره ما، آل حم، آیه‌ای در قرآن است که تنها مؤمنان، مودت ما را رعایت می‌کنند. سپس امام آیه مودت را تلاوت کرد.

- روایت ابو امامه باهلو از رسول خدا علیه السلام:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأَنْبِيَاءَ مِنْ أَشْجَارٍ شَتَّىٰ وَخُلِقْتُ أَنَا وَعَلَيِّ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَنَا أَصْلُهَا وَعَلَيِّ فَرَعُهَا، وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ شَمَارُهَا، وَأَشْيَاعُنَا أُورَاقُهَا، فَمَنْ تَعَلَّقَ بِعُصْنِي مِنْ أَغْصَانِهَا نَجَّا، وَمَنْ زَاغَ هَوَىٰ وَلَوْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَلْفَ عَامٍ ثُمَّ أَلْفَ عَامٍ ثُمَّ أَلْفَ عَامٍ حَتَّىٰ يُصِيرَ كَالشَّنْ البَالِي ثُمَّ لَمْ يُدْرِكْ مَحْبَبَتِنَا أَكْبَهُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْخِرَهِ فِي النَّارِ ثُمَّ تَلَّا «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَنِيهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى». (حاکم حسکانی، همان: ۲۰۳)

خداآوند انبیا را از درخت‌های مختلف خلق کرد و من و علی را از یک درخت آفرید؛ من ریشه آن درخت و علی شاخه آن است و حسن و حسین میوه‌های آن

و پیروان ما برگ‌های آن درختند. هر که چنگ به یک شاخه از آن درخت بزند نجات می‌یابد و هر که توجه ننماید گمراه است. اگر بندهای خدا را بین صفا و مروه سه هزار سال پرستش کند تا اینکه همچون مشکی خالی شود اما محبت ما را درک ننماید خداوند او را به صورت، در آتش اندازد. بعد این آیه را تلاوت کرد: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ**».

- روایت عبدالملک بن میسره زراد از طاووس از ابن عباس:

اَنَّهُ فِي قُرْبَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ. (حاکم نیشابوری، بی‌تا: ۴۴۳ / ۲)  
این آیه درباره خویشاوندان نزدیک پیامبر است. (طبق گفته حاکم نیشابوری شرایط مسلم و بخاری هر دو بر این حدیث منطبق است.)

- خطبه امام حسن مجتبی علیه السلام بعد از شهادت امام علی علیه السلام:

وَأَنَا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ الَّذِي افْتَرَضَ اللَّهُ مَوَدَّتَهُمْ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ لِنَبِيِّهِ: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدُهُ فِيهَا حُسْنًا**» فَاقْتِرَافُ الْحَسَنَةِ مَوَدَّتُنَا أَهْلَ الْبَيْتِ. (حاکم نیشابوری، بی‌تا: ۱۷۲ / ۳؛ طبرانی، ۱۹۹۵ / ۲: ۳۳۷ - ۳۳۶)

من از اهل‌بیتی هستم که خداوند مودتشان را واجب کرده است و به پیامبرش فرمود: «بگو از شما اجری نمی‌خواهم جز مودت نسبت به نزدیکانم و هر کس کار نیکی انجام دهد بر نیکی آن می‌افزاییم». پس انجام دادن کار نیک [در این آیه] مودت ما اهل بیت است.

- روایت سعید بن جبیر از ابن عباس:

لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ**» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ هُؤْلَاءِ الَّذِينَ نَوَدُهُمْ؟ قَالَ: عَلَيُّ وَفَاطِمَةُ وَأَبْنَاؤُهُمَا. (ابن حنبل، ۱۴۲۹: ۱۷۹؛ قرطبی، ۱۳۶۴: ۱۶ / ۲۳ - ۲۲؛ شافعی، بی‌تا: ۲۸؛ قندوزی، ۱۴۱۶: ۲ / ۱۲۰؛ ابن عطیه اندلسی، ۱۴۲۲: ۵ / ۳۴؛ ابن طریق، ۱۴۰۷: ۴۷)

وقتی خداوند عزوجل این آیه را نازل کرد که: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ**» مردم گفتند: ای رسول خدا، کسانی که باید نسبت به آنها مودت داشته باشیم، کیانند؟ پیامبر فرمود: علی و فاطمه و دو پسرشان.

- از ابن عباس در باره این قسمت آیه: «وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدُهُ لَهُ حُسْنًا» نقل شده است که: **الموَدَّةُ لَالِ مُحَمَّدَ** عليه السلام یعنی حسن و نیکی، مودت نسبت به آل محمد عليه السلام است. (ابن حجر هیشمی، ۱۳۰۸: ۱۰۴؛ ابن صباح مالکی، ۱۴۰۸: ۲۷)

در منابع شیعی هم احادیث فراوانی در این رابطه نقل شده است. برای مثال در تفسیر البرهان ۲۹ حدیث، در تفسیر نور الشفاین ۲۶ حدیث، در تفسیر فرات کوفی ۱۷ حدیث و در تفسیر صافی ۸ حدیث ذیل این آیه درباره انطباق مودة فی القربی بر دوستی و مودت نسبت به اهل بیت پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله ذکر شده است. (بحرانی، ۱۴۱۶: ۴ / ۸۲۴ – ۸۱۵؛ حوزی، ۱۴۱۵: ۴ / ۵۷۸ – ۵۷۰، فرات کوفی، ۱۴۱۰: ۳۹۹ – ۳۸۸، فیض کاشانی، ۱۴۱۵: ۴ / ۳۷۴ – ۳۷۲) اخبار متواتری هم که مبنی بر وجوب مودت اهل بیت و محبت آن حضرات از فریقین وارد شده، این تفسیر را تأیید می کند.

در مورد مصدق قربی<sup>۱</sup> که آیا همه خویشان پیامبرند یا عده خاصی از آنها روایاتی وارد شده است. از جمله روایت فوق الذکر مبنی بر اینکه آنها، علی، فاطمه، حسن و حسین علیهم السلام هستند که در اینجا به همان روایت اکتفا می شود. همچنین از امامان شیعه عليهم السلام روایات بسیار زیادی رسیده است که مصدق قربی<sup>۱</sup> را ائمه می داند. برای نمونه به دو حدیث اشاره می گردد:

- عبدالله بن عجلان از امام باقر عليه السلام نقل کرده است که درباره آیه «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» فرمود: «هُمُ الْأَمَمُ» (کلینی، ۱۳۶۲: ۱ / ۴۱۳)؛ آنها ائمه عليهم السلام هستند.»

- همچنین آن حضرت در روایتی فرمود: «اَقْتِرَافُ الْحَسَنَةِ مَوَدَّتُنَا اَهْلَ الْبَيْتِ» (مجلسی، بی تا:

۲۶ / ۲۵۲)؛ انجام دادن کار نیک، مودت ما اهل بیت است.»

بین این دو گونه روایات می توان چنین جمع کرد که مصدق قربی<sup>۱</sup> در زمان پیامبر صلی الله علیه و آله و آله و آله، علی، فاطمه، حسن و حسین علیهم السلام بوده است و در زمان های بعد، سایر ائمه عليهم السلام. اگرچه طبری بر این تفسیر اشکالی وارد کرده مبنی بر اینکه اگر منظور از «مودة فی القربی» دوست داشتن اهل بیت پیامبر بود باید می فرمود: «مودة القربی<sup>۱</sup> یا بالقربی<sup>۱</sup> یا ذی القربی<sup>۱</sup>.» (طبری، ۱۴۱۲: ۲۵ / ۱۷) ولی زمخشری در تفسیر کشاف در پاسخ به این اشکال بیان داشته است: اهل بیت در این آیه مکان و مقر و ظرف مودت قرار داده شده است. مانند اینکه عرب می گوید: «لی فی آل فلان مودة و لی فیهم هوى و حب شدید» و منظورش این است که آنها را دوست دارم و مکان و محل حب و مودت من هستند. متعلق «فی القربی<sup>۱</sup>» کلمه «مودة» نیست، به خلاف اینکه فرموده باشد: «إِلَّا الْمَوَدَّةَ لِلْقُرْبَى» که در این صورت متعلق للقربی خود کلمه مودة است و در آیه مورد بحث، «فی القربی<sup>۱</sup>» متعلق به چیزی

می شود که حذف شده و تقدیر آن «إِلَّا الْمَوْدَةُ الْثَّابِتَةُ فِي الْقَرْبَى» است؛ یعنی مگر مودتی که ثابت و مستقر در قریب<sup>۱</sup> باشد. (زمخشری، ۱۴۰۷: ۴ / ۲۱۶)

بیشتر لغت شناسان نیز مفهوم واژه مودت را به معنای محبت دانسته اند. چنان که ابن منظور، راغب اصفهانی؛ جوهري؛ ابن فارس و زبیدی، به این معنا اشاره کرده اند. (ابن منظور، ۱۴۱۴: ۳ / ۴۵۴؛ اصفهانی، ۱۴۱۲: ۸۶۰؛ جوهري، ۱۴۰۷: ۲ / ۵۴۹؛ ابن فارس، ۱۴۰۴: ۶ / ۷۵؛ زبیدی، ۱۴۱۴: ۵ / ۳۰۴) حال با توجه به استعمالات قرآنی واژه مودت نتیجه می شود که «مودت» نوعی دوستی است که در آن پیوستگی، وابستگی و تعهد یافت می شود. نشانه آن، یکی پیوند تنگاتنگ خالصانه است. چنان که در این آیه مشهود است:

وَ مِنْ أَيَّاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً. (روم / ۲۱)

واز نشانه های او اینکه از [نوع] خودتان همسرانی برای شما آفرید تا بدانها آرام گیرید، و میانتان دوستی و رحمت نهاد.

چه آنکه مودتی که بین زوجین است از نوع ارتباط خاصی است که دارای وابستگی می باشد. نشانه دیگر آن نداشتن دشمنی و کینه است:

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ الَّذِينَ عَادُتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَ اللَّهُ قَدِيرٌ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ. (ممتحنه / ۷)

امید است که خدا میان شما و میان کسانی از آنان که [ایشان را] دشمن داشتید، دوستی برقرار کند، و خدا تواناست، و خدا آمرزنده مهربان است.

در این آیه «مودت» عامل زدودن عداوت معرفی شده است. معرفت نیز از لوازم دیگر مودت است، همان گونه که پیامبر ﷺ می فرماید:

إِذَا آخَى أَحَدُكُمْ رَجُلًا فَلِيَسْأَلُ عَنْ اسْمِهِ وَ اسْمِ أَبِيهِ وَ قَبِيلَتِهِ وَ مَنْزِلَتِهِ ... وَ إِلَّا فَهُوَ مَوَدَّةٌ حَمَقاءً.

هرگاه یکی از شما کسی را به برادری می گیرد باید از او درباره نامش و نام پدرش و قبیله و منزلش بپرسد و گرنه این، دوستی احمقانه ای است ... .

در این حدیث شناخت کسی که می خواهد مورد مودت و برادری قرار گیرد، لازمه مودت عاقل

دانسته شده است. در نهایت تأثیرپذیری نیز در مودت مورد توجه است. این مطلب را می‌توان از آیه ۸۲ سوره مائدہ برداشت کرد که خداوند می‌فرماید:

لَتَجْدَنَّ أَشَدَّ النَّاسَ عِذَابَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهُ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجْدَنَّ أَفْرَبَهُمْ  
مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ...

مسلمًا یهودیان و کسانی که شرک ورزیده‌اند را دشمن‌ترین مردم نسبت به مؤمنان خواهی یافت و قطعاً کسانی را که گفتند: «ما نصرانی هستیم»، نزدیک‌ترین مردم در دوستی با مؤمنان خواهی یافت.

برخی مفسران، دلیل مودت نصاری را پذیرش دعوت پیامبر اکرم ﷺ از سوی برخی از آنها دانسته‌اند. بنابراین بین مودت و تأثیرپذیری ملازمه وجود دارد که در آیه بعد، این گونه به تصویر کشیده شده است:

وَإِذَا سَمَعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيَ الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ  
الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ. (مائده / ۸۳)

و چون آنچه را به سوی این پیامبر نازل شده، بشنوند، می‌بینی بر اثر آن حقیقتی که شناخته‌اند، اشک از چشم‌هایشان سرازیر می‌شود. می‌گویند: پروردگار، ما ایمان آورده‌ایم پس ما را در زمرة گواهان بنویس.

خلاصه آنکه مودت، محبتی است که در آن، معرفت و تأثیرپذیری از محبوب یافت می‌شود.

(آریان فر، ۱۳۸۵: ۱۷۴ – ۱۷۶)

### بررسی موضوع اعتقاد به نسخ در آیه مودت

سیوطی در الدر المنشور از این ای حاتم و ابن مردویه از طریق ضحاک از ابن عباس روایتی به این مضمون نقل کرده است که آیه مذکور در مکه، زمانی که مشرکین پیامبر را آزار می‌دادند، نازل شد و خدای متعال از پیامبر خواست که به آنها بگوید هیچ پاداشی از شما نمی‌خواهم به جز اینکه به خاطر خوبی‌شاوندی ای که با شما دارم مرا آزار ندهید. سپس هنگامی که پیامبر به مدینه هجرت نمود، ایشان را از این جهت که مطالبه مزد رسالت نمی‌نماید به دیگر پیامبران ملحق کرد و این آیه را منسون نمود. (سیوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۶) همچنین ثعلبی در الكشف و البيان و بغوي در معالم التنزيل گفته‌اند:

گروهی می‌گویند وقتی پیامبر به مدینه هجرت فرمود خدا این آیه را با آیات

«قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِلَّا عَلَى اللَّهِ؛ بَغْوَهُ هُرْ مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست، او بر هر چیزی گواه است.» (سبا / ۴۷)، «قُلْ مَا أَسْأَلْتُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنْ الْمُمْكِنُونَ؛ بَغْوَهُ مزدی بر این [رسالت] از شما طلب نمی کنم و من از کسانی نیستم که چیزی از خود بسازم [و به خدا نسبت دهم]» (ص / ۸۶)، «وَ مَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ؛ وَ تُوْبَرْ این [کار] پاداشی از آنان نمی خواهی. (یوسف / ۱۰۴)، «أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا رَبِّكَ خَيْرٌ؛ یا از ایشان مزدی مطالبه می کنی؟ و مزد پروردگارت بهتر است» (مؤمنون / ۷۲)، و «أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُّنْقَلُونَ؛ آیا از آنها مزدی مطالبه می کنی و آنان از [تعهد ادای] توان گرانبارند؟» (طور / ۴۰؛ قلم / ۴۶)، نسخ نمود.

تعلیی و بغوی، سپس پاسخ داده اند که این دیدگاه، قوی نیست و این آیه نمی تواند منسوخ باشد؛ زیرا تقرب به خدا با طاعت او و مودت پیامبر و اهل بیت او نسخ بردار نیست. (تعلیی، ۱۴۲۲ / ۸؛ بغوی، ۱۴۲۰ / ۴؛ ۱۴۲۱)

مبنای این دیدگاه آن است که گذشتگان به محض احساس وجود گونه ای از تعارض ظاهری بین دو آیه، حکم به نسخ یکی از آنها می دادند؛ درحالی که نسخ شرایطی دارد از جمله اینکه امکان جمع بین دو آیه وجود نداشته باشد؛ درحالی که در مسئله مورد بحث امکان جمع وجود دارد. شرط دیگر نسخ، این است که آیه ناسخ بعد از آیه منسوخ نازل شده باشد؛ درحالی که همه آیاتی که پیش از این، از آنها به عنوان ناسخ یاد گردید، مکی هستند ولی آیه مودت مدنی است. (آریان فر، ۱۳۸۵ / ۱۷۳) اگرچه در تفاسیر از سوره شوری به عنوان سوره مکی یاد شده است ولی بر اساس روایت ابن عباس، چهار آیه از آن از «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى» تا سه آیه بعد از آن مدنی است. همچین قولی از مقاتل نقل شده مبنی بر اینکه آیات ۲۲ و ۲۳ مدنی هستند. (اندلسی، ۱۴۲۰ / ۹؛ ۱۴۲۲ / ۹) آلوسی، ۱۴۱۵ / ۱۱) پر واضح است که روایات اخیر، تخصیص زننده قول عامی هستند که سوره شوری را مکی می دانند.

### بررسی نوع استثنای در آیه مودت

گروهی از مفسرین، استثنای این آیه را منقطع دانسته و برآورده که «مودة فی القربى» از جنس «اجر» نیست و خداوند می فرماید: بگو برای رسالت از شما مزدی نمی خواهیم ولی «مودة فی القربى» را می خواهیم. (اندلسی، همان: ۳۳۵؛ آلوسی، همان: ۳۱؛ طبری: ۱۴۱۲ / ۲۵؛ ۱۷ / ۲۵) اما دیدگاه دیگر - بنابر نقل

شيخ طوسى - منظور آيه را اين مى داند که: «لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا لِكُنْ أَذَّكِرُكُمُ الْمَوْدَةَ فِي قِرَابَتِي؛ از شما اجری بر رسالتم نمی خواهم ولی مودت به خویشانم را به شما یادآوری می کنم». (طوسی، بی تا: ۱۵۸ / ۹) گرچه این وجه می تواند برای حل تعارض این آیه با سایر آیات، مشکل گشا باشد ولی باید توجه داشت که در زبان عربی، اصل بر استثنای متصل است و اگر بتوان به نحوی استثنا را متصل گرفت - همان‌گونه که در ادامه خواهد آمد - دیگر حکم به استثنای منقطع جایز نیست. برخی دیگر از مفسرین، استثنای موجود در آیه را متصل به شمار آورده‌اند به این معنی که مودت خویشان پیامبر از جنس پاداش است ولی نه پاداش و مزد واقعی بلکه از نظر اهمیت در حکم پاداش قرار گرفته است. ایشان در این باره به طرح سه دیدگاه پرداخته‌اند:

۱. صله رحم و رسیدگی به خویشاوندان در اسلام واجب است و چون خویشان و نزدیکان پیامبر، خویشاوندان مسلمانان هم محسوب می‌شوند پس مودت نسبت به ایشان واجب است و ثواب آن به نفع خود مردم است نه پیامبر، ولی از لحاظ اهمیت در حکم پاداش قرار داده شده است. (طوسی، بی تا: ۹ / ۱۵۸؛ رازی، ۱۴۲۰ / ۲۷؛ ۵۹۵ / ۲۷؛ زمخشیری، ۲۱۹ / ۴؛ ۱۴۰۷ / ۴؛ طبرسی، ۱۳۷۲ / ۹)

۲. پیامبر از آنها پاداش دنیوی درخواست نکرد بلکه پاداشی که از آنها خواست، دوست داشتن نزدیکی به خدا و بندگان کامل او (انبیا و همچنین اقربای پیامبر اسلام) بود که خداوند با آنها سخن گفته و آنها را برای کامل شدن مردم فرستاده است. بنابراین، آیات نفی درخواست پاداش توسط پیامبر، مربوط به پاداش دنیوی است و این آیه قول عامی است که چیزی از آن استثنا شده است.

(رازی، ۱۴۲۰ / ۲۸)

۳. مودت اهل بیت، دخیل در ایمان است و بدون آن ایمان پذیرفته نیست و همچنین ضامن بقا و دوام دعوت پیامبر است؛ بنابراین خدا به پیامبر امر کرده که مودت اهل بیت را اجر رسالت خویش قرار دهد تا مردم بعد از پیامبر آنها را مرجع دینی، علمی و سیاسی قرار دهد. این مطلب از این آیه و همچنین از آیات دیگری مثل آیه تطهیر و احادیث مانند حدیث ثقلین و غیر آن دانسته می‌شود. (طیب، ۱۳۷۸ / ۱۱؛ ۶۰؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ / ۱۸ - ۴۸ - ۴۷؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ / ۲۰؛ ۴۰۶؛ مدرسی، ۱۴۱۹ / ۱۲)

این وجه برای حل این تعارض، بسیار درست و کامل به نظر می‌رسد ولی پرسش این است که چرا مفسران، «مودة فی القربی» را که همان پاداش پیامبر قرار داده شده به معنای واقعی پاداش نگرفته و برای تفکیک معنای آن از پاداش رسالت خود را به تکلف انداخته‌اند. همان‌گونه که در ادامه، آیات را یک به یک بررسی خواهیم کرد آیات نفی کننده درخواست پاداش رسالت توسط

پیامبران و از جمله پیامبر اسلام همگی خطاب به مشرکان و کافران و مخالفان پیامبران است و این گونه آیات در مورد پیامبر خاتم، در آغاز رسالت ایشان و در مکه نازل شده است. بدیهی است که درخواست پاداش از کسانی که هنوز ایمان نیاورده و مخالفت می‌ورزند و حتی برای از بین بردن پیامبر و خاموش کردن دعوت او تلاش می‌کنند، کار پسندیده‌ای نیست. به گونه‌ای که حتی عدم درخواست پاداش در قرآن به عنوان یکی از نشانه‌های پیامبران الهی شمرده شده تا مردم بتوانند آنها را از پیامبران دروغین که به دنبال کسب محبویت، قدرت و ثروت هستند، باز شناسند. چنان که وقتی در سوره یس، سخن شخص مؤمنی را ذکر می‌کند که قومش را به پذیرفتن دعوت پیامبران الهی دعوت می‌کند، از زبان او می‌فرماید: «اَتَبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهَدُّونٌ؛ از کسانی که پاداشی از شما نمی‌خواهند و خود [نیز] بر راه راست قرار دارند، پیروی کنید.» (یس / ۲۱)

### بررسی آیات نفی کننده پاداش رسالت

آیات نفی پاداش رسالت پیامبران را در یک نگاه کلی می‌توان به دو دسته تقسیم و مورد بررسی قرار داد:

#### ۱. آیات مربوط به پیامبران پیش از حضرت محمد ﷺ

یک. حضرت نوح ﷺ

فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرُتُ أَنْ أُكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: (یونس / ۷۲)

و اگر روی گردانیدید، من مُزدی از شما نمی‌طلبم. پاداش من جز بر عهده خدا نیست، و مأمورم که از گردن نهندگان باشم.

همان گونه که از سیاق آیه پیداست مخاطبان حضرت نوح ﷺ در این آیه، مخالفان ایشان و کافران بوده‌اند نه مؤمنان. به خصوص که در آیه بعد می‌فرماید: «فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ ...؛ پس او را تکذیب کردند آن گاه وی را با کسانی که در کشتی همراه او بودند نجات دادیم.» (یونس / ۷۳)

همچنین در آیه‌ای دیگر از قول حضرت نوح ﷺ آمده است: «وَ يَا قَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ... وَ ائِ قَوْمٌ مِنْ بَنْتَهُ [رسالت]، مالی از شما درخواست نمی‌کنم. مُزد من جز بر عهده خدا نیست.» (هود / ۲۹)

در این آیه به روشنی مصدق پاداش مشخص شده که مال و اجر مادی است. در این آیه نیز مخاطبین، کافران هستند؛ زیرا در آیات قبل از آن می‌فرماید: «فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ كَفَرُوا مِنْ قَوْمٍ ...» پس، سران قومش که کافر بودند، گفتند: ...» (هود / ۲۷) و در ادامه حضرت نوح ﷺ در صدد پاسخ‌گویی به این کافران است.

قرآن در جایی دیگر از قول ایشان می‌فرماید: «وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ وَ بِرِّ اِنِّي اَرْسَلْتُكُمْ فَتَحًا وَ نَجْنَيْنِي وَ مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* فَأَنْجِنَيَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَسْحُونَ \* ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ». (شعراء / ۱۰۹)

قالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ \* قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونَ \* فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ فَتَحًا وَ نَجْنَيْنِي وَ مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* فَأَنْجِنَيَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَسْحُونَ \* ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ». (شعراء / ۱۲۰ - ۱۱۶)

گفتند: «ای نوح، اگر دست برنداری قطعاً از [جمله] سنگسارشدن‌گان خواهی بود.» گفت: «پروردگار، قوم من را تکذیب کردند. میان من و آنان فیصله ده، و من و هر کس از مؤمنان را که با من است نجات بخش.» پس او و هر که را در آن کشتی آکنده با او بود، رهانیدیم. آن گاه باقیماندگان را غرق کردیم.

#### دو. حضرت هود ﷺ

يَا قَوْمَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ الَّذِي فَطَرَنِي ... . (هود / ۵۱)  
ای قوم من، برای این [رسالت] پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم. پاداش من جز بر عهده کسی که مرا آفریده است، نیست.

از ظاهر این آیه و آیات بعد، به نظر می‌رسد که مخاطب این آیه نیز مخالفان حضرت هود باشند؛ چراکه قرآن کریم سخن آنها را این‌گونه نقل می‌کند: «... قَالُوا يَا هُوَ مَا جَسَّنَا بِبَيْتِنَا وَمَا نَحْنُ بَتَارِكِيَ الْهَنَّا عَنْ قَوْلِكَ وَ مَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ؛ اَيْ هُوَ، بِرَأْيِي ما دلیل روشنی نیاورده، و ما برای سخن تو دست از خدایان خود برنمی‌داریم و تو را باور نداریم». (هود / ۵۳)  
قرآن در آیه‌ای دیگر از قول ایشان می‌فرماید: «وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ وَ بِرِّ اِنِّي اَرْسَلْتُكُمْ فَتَحًا وَ نَجْنَيْنِي وَ مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* فَأَنْجِنَيَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَسْحُونَ \* ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ». (شعراء / ۱۲۷)

مورد خطاب در این آیه نیز مانند آیات پیشین کافران هستند؛ چون در ادامه، قرآن کریم می‌فرماید:

قالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَظِّتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ \* إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأُوَّلَيْنَ \*

وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ \* فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكَنَا هُمْ ... . (شعراء / ۱۳۹ - ۱۳۶)

گفتند: «خواه اندرز دهی و خواه از اندرز دهنده‌گان نباشی برای ما یکسان است. این جز شیوه پیشینیان نیست و ما عذاب نخواهیم شد.» پس تکذیب شدند و هلاکشان کردیم.

#### سه. حضرت صالح ﷺ

وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ۱۴۵)

قرآن در ادامه درباره گفتگوی حضرت صالح ﷺ و منکران رسالت او و همچنین عاقبت آنان می‌فرماید:

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ \* مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِنْنَا فَأْتُ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ \* قَالَ هَلْ يُؤْنَقَ لَهَا شَرْبٌ وَ لَكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ \* وَ لَا تَمْسُوهَا بُسُوءَ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ \* فَعَقِرُوهَا فَأَصْبَحُوْ نَادِمِينَ \* فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ... . (شعراء / ۱۵۸ - ۱۵۳)

گفتند: «قطعاً تو از افسون شدگانی. تو جز بشری مانند ما [بیش] نیستی. اگر راست می‌گویی معجزه‌ای بیاور.» گفت: «این ماده شتری است که نوبتی از آب او راست و روزی معین نوبت آب شماست و به آن گزندی مرسانید که عذاب روزی هولناک شما را فرومی‌گیرد.» پس آن را پی کردند و پشیمان گشتند. آنگاه آنان را عذاب فروگرفت.

#### چهار. حضرت لوط ﷺ

وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ۱۶۴)

و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.

قوم لوط ﷺ او را تهدید کردند که اگر از دعوت خود و بازداشت آنها از کارهای زشت، دست

برندارد، او را از سرزمینش اخراج خواهند کرد، لوط هم از خداوند تقاضای رهایی خود و اهلش را کرد و خداوند پس از نجات آنان، عذابی مرگبار بر قوم او فرود آورد و سرنوشت آنها این‌گونه شد: «وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ» و بر [سر] آنان بارانی [از آتش گوگرد] فرو ریختیم، و چه بد بود باران بیمداده شدگان». (شعراء / ۱۷۳)

#### پنج. حضرت شعیب ﷺ

وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ۱۸۰)  
و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.

این آیه، سخن حضرت شعیب ﷺ خطاب به تکذیب کنندگان اوست، به این دلیل که در آیات بعد، قرآن کریم می‌فرماید:

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ \* وَ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مُثْنَا وَ إِنْ نَظُنكَ لِمِنَ الْكَاذِبِينَ \*  
فَأَسْتِطِعُ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ \* قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ \*  
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ. (شعراء / ۱۸۹ – ۱۸۵)  
گفتند: «تو واقعاً از افسون شدگانی و تو جز بشری مانند ما [بیش] نیستی، و  
قطعاً تو را از دروغگویان می‌دانیم. پس اگر از راستگویانی، پاره‌ای از آسمان بر  
[سر] ما بیفکن.» [شعیب] گفت: «پروردگارم به آنچه می‌کنید داناتر است.»  
پس او را تکذیب کردند، و عذاب روز ابر [آتشبار] آنان را فرو گرفت. به راستی  
آن، عذاب روزی هولناک بود.

#### ۲. آیات مربوط به پیامبر اسلام ﷺ

یک. آیه ۴۰ سوره طور و ۴۶ سوره قلم

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَعْرِمٍ مُتَقْلُونَ.  
آیا از آنها مزدی مطالبه می‌کنی و آنان از [تعهد ادائی] توان گرانبارند؟

این آیه در هر دو سوره دارای یک پیام بر سوال می‌کند: چرا این مشرکان دعوت تو را نمی‌پذیرند و به تو ایمان نمی‌آورند، نکند از آنها در برابر پیامبری خود اجری خواسته‌ای

که پرداخت آن بر ایشان سخت و سنگین است.

البته این استفهام انکاری است به این معنا که هرگز از آنها اجری نخواسته‌ای، پس چرا ایمان نمی‌آورند؟

## دو. آیه ۱۰۴ سوره یوسف

وَ مَا شَأْلَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.

و تو بر این [کار] پاداشی از آنان نمی‌خواهی. آن [قرآن] جز پندی برای جهانیان نیست.

با نگاهی به آیات قبل و بعد درمی‌باییم که مرجع ضمیر مذکر غایب (هم) مشرکین است؛ زیرا در آیه پیشین آن چنین آمده است: «وَ مَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَ لَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ؛ وَ بِشَرِيكِهِمْ - هرچند آرزومند باشی - ایمان آورند نیستند.» (یوسف / ۱۰۳) و در آیات پس از آن آمده:

وَ كَائِنٌ مِنْ آئِيَةِ السَّمَاءَاتِ وَ الْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَ هُمْ عَنْهَا مُغَرِّضُونَ \* وَ مَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَ هُمْ مُشْرِكُونَ \* فَإِنَّمَا أَنْ تَأْتِيهِمْ عَاقِبَةُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَعْثَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ. (یوسف / ۱۰۵ - ۱۰۷)

و چه بسیار نشانه‌ها در آسمان‌ها و زمین است که بر آنها می‌گذرند در حالی که از آنها روی برمی‌گردانند و بیشترشان به خدا ایمان نمی‌آورند جز اینکه [با او چیزی را] شریک می‌گیرند. آیا ایمنند از اینکه عذاب فraigیر خدا به آنان دررسد، یا قیامت - درحالی که بی‌خبرند - بنگاه آنان را فرا رسد؟

## سه. آیه ۵۷ سوره فرقان

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا.

بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد.»

در این آیه، مرجع ضمیر مخاطب (کم) مخالفان پیامبر است و نه مؤمنان، به این دلیل که در آیه ۵۵ می‌فرماید: «وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضُرُّهُمْ وَ كَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا» (فرقان / ۵۵)؛ و غیر از خدا چیزی را می‌پرستند که نه سودشان می‌دهد و نه زیانشان می‌رساند و کافر همواره در برابر پروردگار خود هم پشت [شیطان] است.» و در آیه ۶۰ می‌فرماید: «وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا

لِرَحْمَنِ قَالُوا وَ مَا الرَّحْمَنُ أَ نَسْجَدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ زَادَهُمْ نُفُورًا (فرقلان / ۶۰)؛ و چون به آنان گفته شود: «[خدای] رحمان را سجده کنید»، می‌گویند: «رحمان چیست؟ آیا برای چیزی که ما را [بدان] فرمان می‌دهی سجده کنیم؟» و بر رمیدنشان می‌افزاید.

#### چهار. آیه ۴۷ سوره سباء

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ.

بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست.»

ضمیر مخاطب این آیه نیز به مشرکان برمی‌گردد همان کسانی که آیه ۴۳ درباره ایشان می‌فرماید:

وَ إِذَا تُنَلِّي عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدِّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرٌ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ (سبأ / ۴۳)

و چون آیات تابناک ما بر آنان خوانده می‌شود می‌گویند: «این جز مردی نیست که می‌خواهد شما را از آنچه پدرانتان می‌پرسیدند باز دارد.» و [نیز] می‌گویند: «این جز دروغی بربافته نیست.» و کسانی که به حق - چون به سویشان آمد - کافر شدند می‌گویند: «این جز افسونی آشکار نیست.»

#### پنج. آیه ۹۰ سوره انعام

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ.

بگو: «من، از شما هیچ مزدی بر این [رسالت] نمی‌طلیم. این [قرآن] جز تذکری برای جهانیان نیست.»

در مورد ضمیر مخاطب (کم) این آیه نشانه‌ای وجود ندارد که به چه کسانی برمی‌گردد. البته امکان دارد منظور آنان باشند که در آیه بعد این گونه توصیف شده‌اند: «وَ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ» (انعام / ۹۱) خدا را آن چنان که باید نشناختند، چراکه گفتند او بر هیچ انسانی چیزی نازل نکرده است.»

به هر حال از آنجا که سوره انعام مکی است و در مورد این آیه هم هیچ قولی وجود ندارد که مدنی باشد، باید آیه را مکی به شمار آورد و در آیات مکی نیز معمولاً مخاطب، مشرکان هستند.

## شش. آیه ۸۶ و ۸۷ سوره ص

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَبِّلِينَ \* إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.  
بگو: «مزدی بر این [رسالت] از شما طلب نمی کنم و من از کسانی نیستم که  
چیزی از خود بسازم [او به خدا نسبت دهم]. این [قرآن] جز پندی برای  
جهانیان نیست.»

در سوره ص در ابتدا از کافران و کفر و مخالفت آنان با پیامبر سخن می گوید و سپس آنها را  
ادامه دهنده راه کافران اقوام پیشین همچون عاد و ثمود می نامد و در ادامه، پیامبر را دلداری می دهد  
و به ایشان خطاب می کند که صبر کن و پیامران پیشین را به یاد آور. سپس داستان حضرت داود،  
سلیمان و ایوب ﷺ را ذکر می کند و پس از آن داستان تمرد ابلیس از سجده بر آدم ﷺ را متذکر  
می شود و در آیه ۸۶ می فرماید: «به این کافران بگو من از شما برای رسالتم هیچ پاداشی  
نمی خواهم.» پر واضح است که مخاطبان این آیه نیز کافران و مشرکان هستند.

## ۳. مودت اهل بیت به مثابه پاداش رسالت

ذِلِّكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ  
أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَ مَنْ يَتَرَفَّهُ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
شَكُورٌ. (شوری / ۲۳)

این همان [پاداشی] است که خدا بندگان خود را که ایمان آورده و کارهای  
شایسته کرده‌اند [بدان] مژده داده است. بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از  
شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره خویشاوندان.» و هر کس نیکی به جای  
آورد [او طاعتی اندوزد]، برای او در ثواب آن خواهیم افزود. قطعاً خدا آمرزنده و  
قدرشناس است.

در سیاق آیات قبل و بعد از این آیه سخن از افراد با ایمان است؛ از این رو می‌توان گفت ضمیر  
خطاب (کم) به مؤمنان بر می‌گردد؛ حتی اگر این هم نادیده گرفته شود - همان گونه که قبلاً گفته  
شد - این آیه از سوره شوری، مدنی است و در آیات مدنی معمولاً خطاب مربوط به مؤمنان است مگر  
اینکه قرینه‌ای وجود داشته باشد که براساس آن بتوان ادعا کرد آیه درباره یهودیان یا منافقان سخن  
می‌گوید و در این آیه چنین قرینه‌ای وجود ندارد؛ بنابراین می‌توان تبیحه گرفت که مخاطب قول  
پیامبر، مؤمنان هستند.

از سویی درباره «ال» در «القربی» دو احتمال وجود دارد: نخست اینکه «ال» عوض از مضاف الیه و تقدیر آن «قربایی» است؛ یعنی برای تبلیغ رسالت مزدی از شما نمی‌خواهم جز دوستی با خویشان و اهل قرابتم. بنابراین وجه واژه «قربی» مصدر به معنای فاعل است. (قرشی، ۱۳۷۱ / ۵ : ۲۹۵) و احتمال دیگر اینکه منظور از «قربی» «اهل قربی» باشد که در این حالت مضاف مذکوف است. (زمخشمری، ۱۴۰۷ / ۴ : ۲۲۰)

صاحب تفسیر الفرقان می‌گوید:

بدون تردید معلوم است که مخاطب این آیه مؤمنانی هستند که در آیه قبل به آنها بشارت بهشت داده شده نه مشرکان؛ زیرا عاقلانه نیست که از منکران اصل رسالت برای این دعوت مطالبه پاداش شود. سخن دیگر اینکه آیا ممکن است [طبق گفته برخی مفسرین] پیامبر در برابر رسالتش از مردم بخواهد که او را به خاطر خویشاوندیش با آنان دوست بدارند در حالی که همه آنها از خویشاوندان پیامبر نبودند. (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵ / ۲۶ : ۱۷۵)

با توجه به نکات پیش گفته می‌توان با ارائه دیدگاهی نوین بیان کرد که درست است که درخواست پاداش از مردم توسط پیامبران در جریان دعوتشان صحیح نیست؛ زیرا ممکن است موجب بدینی و عدم پذیرش از سوی مردم شود و همچنین این عدم درخواست پاداش، نشانه‌ای برای تشخیص پیامبران راستین است که به دنبال مطالبه پاداش و مال از مردم نیستند ولی بعد از اینکه مردم دین الهی و رسالت پیامبر را پذیرفتند چه اشکالی دارد چیزی که ضامن ادامه رسالت پیامبر بعد از وفات او است به عنوان پاداش رسالت وی قرار داده شود. با توجه به اینکه مسلمانان همواره در صدد آن بودند که زحمت‌های پیامبر در تبلیغ رسالت را جبران کنند و از ایشان می‌خواستند چیزی به عنوان پاداش از آنها قبول کند. (حاکم حسکانی، ۱۴۱۱ / ۲ : ۱۹۷؛ سیوطی، ۱۴۰۴ / ۶؛ طبرانی، ۱۹۹۵ / ۶ : ۴۹؛ هیشمنی، ۱۹۸۸ / ۷ : ۱۰۳)

افزون بر اینکه به دلیل شواهد انکارناپذیر تاریخی، حضرت محمد ﷺ، آخرین پیامبر الهی همواره و در موارد مختلف درباره جانشینی و مرجعیت علمی و سیاسی امام علی و ائمه معصومین علیهم السلام خود سخن گفته و در این آیه برای استحکام این مسئله، مودت ائمه معصومین علیهم السلام به عنوان پاداش رسالت پیامبر ﷺ پیشنهاد گردیده است.

## نتیجه

در نگاه اول به آیات ۵۷ سوره فرقان، ۴۷ سوره سباء و ۲۳ سوره شوری به نظر می‌رسد بین این آیات

که هر کدام به نوعی در برابر رسالت پیامبر از مردم درخواست پاداش کردہ‌اند با آیات نفی کننده مطالبه پاداش رسالت تعارض وجود دارد ولی پس از بررسی دانسته شد که معنای دو آیه اول به همان عدم مطالبه پاداش بر می‌گردد. البته براساس یک دیدگاه، برگشت معنای آیه دوم (سیا / ۴۷) به آیه مودت است؛ اما درباره آیه مودت پس از بررسی اقوال مفسرین مشخص گردید که مودة فی القربی به معنای دوست داشتن خویشاوندان نزدیک پیامبر است که مصدق آن در روایات اهل سنت امام علی، حضرت زهراء، امام حسن و امام حسین علیهم السلام تعیین شده و در روایات شیعه پس از آن بزرگواران، سایر ائمه معصومین قرار داده شده‌اند؛ همچنین پس از جستجو در اقوال و آراء مفسرین درباره این آیه به سه نظریه نسخ، استثنای منقطع و استثنای متصل - با حکم به اجر حقیقی نبودن مودة فی القربی - مواجه گردیده که بر هر کدام به گونه‌ای اشکالی وارد است. در پایان با بررسی مجدد آیات نفی کننده مطالبه پاداش رسالت بیان شد که مودة فی القربی<sup>۱</sup> پاداش حقیقی رسالت پیامبر است.

## منابع و مأخذ

### الف) کتاب‌ها

- قرآن کریم، ترجمه محمد مهدی فولادوند.
- آلوسی، شهاب الدین سید محمود، ۱۴۱۵ق، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، تحقيق على عبدالباری عطیه، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن الصباغ مالکی، علی بن محمد، ۱۴۰۸ق، الفصول المهمة فی معرفة احوال الائمة، بيروت، مؤسسة الاعلمی.
- ابن بطريق، يحيی بن حسن اسدی حلی، ۱۴۰۷ق، عمدة عيون صحاح الاخبار فی مناقب امام الابرار، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- ابن جوزی، ابوالفرج عبد الرحمن بن علی، ۱۴۲۲ق، زاد المسیر فی علم التفسیر، تحقيق عبدالرزاق المهدی، بيروت، دار الكتاب العربي.
- ابن حجر هیثمی، شهاب الدین احمد، ۱۳۰۸ق، الصواعق المحرقة فی رد اهل البدع و الزندقة، بیجا، مطبعة العammerة الشرفية.
- ابن حنبل، احمد، ۱۴۲۹ق، فضائل اهل البيت من كتاب فضائل الصحابة، با تحقیق محمد کاظم محمودی، تهران، مجمع جهانی تقریب بین مذاهب اسلامی.

- ابن حنبل، احمد، بی تا، مسند احمد، بیروت، دار صادر.
- ابن عطیه اندلسی، عبدالحق بن غالب، ۱۴۲۲ ق، *المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز*، تحقيق عبدالسلام عبدالشافی محمد، بیروت، دار الكتب العلمیه.
- ابن فارس، ابوالحسین احمد، ۱۴۰۴ ق، *معجم مقاییس اللغة*، به کوشش عبدالسلام محمد هارون، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمر، ۱۴۱۹ ق، *تفسیر القرآن العظیم*، تحقيق محمد حسین شمس الدین، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۴ ق، *لسان العرب*، بیروت، دار صادر، چ سوم.
- اندلسی، ابوحیان محمد بن یوسف، ۱۴۲۰ ق، *البحر المحيط فی التفسیر*، تحقيق صدقی محمد جمیل، بیروت، دار الفکر.
- بخاری، محمد بن اسماعیل، ۱۴۰۱ ق، *صحیح البخاری*، استانبول، دار الفکر.
- بغوى، حسین بن مسعود، ۱۴۲۰ ق، *معالم التنزیل (تفسير البغوى)*، تحقيق عبدالرازاق المهدی، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- ترمذی، محمد بن عیسی، ۱۴۰۳ ق، *سنن الترمذی*، بیروت، دار الفکر، چ دوم.
- ثعلبی نیشابوری، ابواسحاق احمد بن ابراهیم، ۱۴۲۲ ق، *الکشف و البیان عن تفسیر القرآن*، بیروت، دار إحياء التراث العربی.
- جوهری، اسماعیل بن حماد، ۱۴۰۷ ق، *الصحاح ناج اللغة و صحاح العربية*، به کوشش احمد عبدالغفور عطار، بیروت، دار العلم للملائین.
- حاکم حسکانی، ابن حذاء عبید الله بن عبد الله، ۱۴۱۱ ق، *شواهد التنزیل لقواعد التفصیل فی الآیات النازلة فی اهل البيت ﷺ*، تحقيق محمد باقر محمودی، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- حاکم نیشابوری، ابوعبد الله، بی تا، *المستدرک للصحابین*، بیروت، دار المعرفة.
- رازی، فخر الدین ابوعبد الله محمد بن عمر، ۱۴۲۰ ق، *مفاتیح الغیب*، بیروت، دار احیاء التراث العربی، چ سوم.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲ ق، *مفردات فی غریب القرآن*، تحقيق صفوان عدنان داؤدی، دمشق و بیروت، الدار الشامیة و دار العلم.

- زبیدی، محمد مرتضی الحسینی الواسطی، ١٤١٤ق، تاج العروس، بیروت، دار الفکر.
  - زمخشّری، جارالله محمود بن عمر، ١٤٠٧ق، الكشاف عن حقائق غواصین التنزيل و عيون الاقاویل فی وجوه التأویل، بیروت، دار الكتاب العربي، ج سوم.
  - سیوطی، جلال الدین، ١٤٠٤ق، الدر المنشور فی التفسیر بالمأثور، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
  - شافعی، محمد بن طلحه، بی تا، مطالب السؤل فی مناقب آل الرسول ﷺ، به کوشش ماجد ابن احمد العطیة، بی جا، بی نا.
  - شنقطی، محمد الامین، ١٤١٥ق، اصوليّات البیان فی ایصال القرآن بالقرآن، بیروت، دار الفکر.
  - صادقی تهرانی، محمد، ١٣٦٥، الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن والسنّة، قم، انتشارات فرهنگ اسلامی،
- ج دوم.
- طباطبائی، سید محمد حسین، ١٤١٧ق، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ج پنجم.
  - طبرانی، سلیمان بن احمد، ١٩٩٥م، المعجم الاوسط، بی جا، دار العرمین.
  - طبرسی، فضل بن الحسن، ١٣٧٢، مجمع البیان لعلوم القرآن، تهران، ناصر خسرو، ج سوم.
  - طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، ١٤١٢ق، جامع البیان فی تفسیر آی القرآن، بیروت، دار المعرفة.
  - طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن، بی تا، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
  - طیب، سید عبدالحسین، ١٣٧٨، اطیب البیان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات اسلام.
  - فرات کوفی، ابوالقاسم فرات بن ابراهیم، ١٤١٠ق، تفسیر فرات الکوفی، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
  - فضل الله، سید محمد حسین، ١٤١٩ق، تفسیر من وحی القرآن، بیروت، دار الملّاک، ج دوم.
  - فیض کاشانی، ملام حسین، ١٤١٥ق، تفسیر الصافی، تهران، صدر.
  - قرشی، سید علی اکبر، ١٣٧١، تاموس قرآن، تهران، دار الكتاب الاسلامیه، ج ششم.
  - قرطبی، محمد بن احمد، ١٣٦٤، الجامع لأحكام القرآن، تهران، ناصر خسرو.
  - قمی، علی بن ابراهیم، ١٣٦٧، تفسیر قمی، تحقیق سید طیب موسوی جزایری، قم، دار الكتاب، ج چهارم.
  - قندوزی حنفی، سلیمان بن ابراهیم، ١٤١٦ق، بیانیع المودة للذوی القریبی، بی جا، دار الاسوہ.
  - کلینی، ابو جعفر محمد بن یعقوب، ١٣٦٢، الكافی، تهران، اسلامیه، ج دوم.
  - متقی هندی، علاء الدین علی بن حسام الدین، ١٩٨٩م، کنز العمال فی سنن الاقوال و الاعمال، به

کوشش بکری حیانی و تصحیح صفوة السقا، بیروت، مؤسسه الرسالۃ.

- مجلسی، محمدباقر، بی تا، بحار الأنوار الجامعة للدرر أخبار الأئمة الأطهار علیهم السلام، تهران، اسلامیه.
- مدرسی، سید محمد تقی، ۱۴۱۹ق، من هدی القرآن، تهران، دار محبی الحسین علیه السلام.
- مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، ۱۳۷۴، تفسیر نمونه، تهران، دار الكتب الاسلامیة.
- هیثمی، نورالدین علی بن ابی بکر، ۱۹۸۸م، مجمع الزوائد، بیروت، دار الكتب العلمیة.

ب) مقاله‌ها

- آریان فر، مهدی، ۱۳۸۵، پاداش رسالت، پژوهش‌های قرآنی، شماره ۴۶ و ۴۷، مشهد، دفتر تبلیغات اسلامی.
- بابایی، علی‌اکبر، ۱۳۸۰، پژوهشی در آیه مودت، ماهنامه معرفت، شماره ۴۸، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی علیه السلام.